



说明书材质要求：105g 有光铜版纸	说明书成品尺寸：105*143mm
Black (单色印刷)	
折叠方式：风琴折	备注：
特别注意：此页内容不印刷	

风琴折 + 对折 页面顺序																																					
16P 页面顺序 <table><tr><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>封面</td></tr><tr><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>封底</td></tr></table> <table><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td></tr><tr><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td></tr></table>	9	10	11	封面	12	13	14	封底	1	2	3	4	5	6	7	8	20P 页面顺序 <table><tr><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>封面</td></tr><tr><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>封底</td></tr></table> <table><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr><tr><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td></tr></table>	11	12	13	14	封面	15	16	17	18	封底	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
9	10	11	封面																																		
12	13	14	封底																																		
1	2	3	4																																		
5	6	7	8																																		
11	12	13	14	封面																																	
15	16	17	18	封底																																	
1	2	3	4	5																																	
6	7	8	9	10																																	

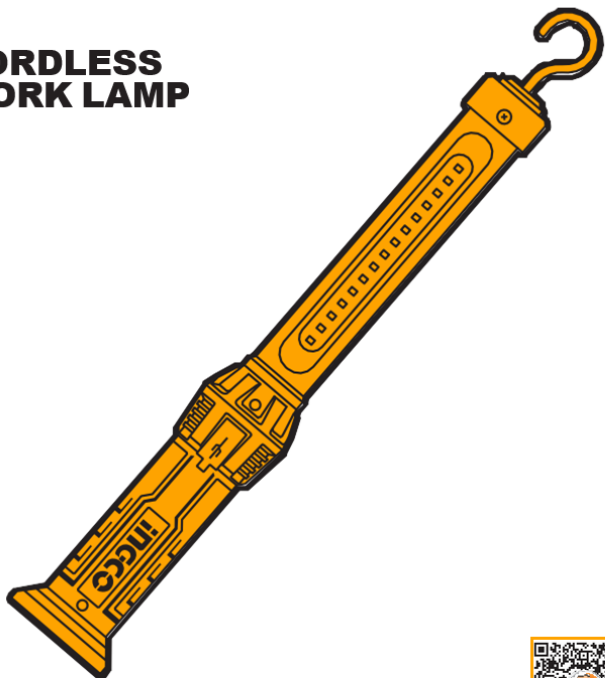
更改记录	1. 新制作				
	0424.V01	2024.4.11	QQY		
	版本号	日期	设计师		

ingco

www.ingco.com

**PRODUCT
MANUAL**

CORDLESS WORK LAMP



HWLI35261



SCAN FOR VIDEO

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ELEKTROMOS GÉPEK HASZNÁLATÁHOZ

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Olvassa el a biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és specifikációkat, amelyeket ezzel az elektromos szerszámmal szolgáltatottak. Az alábbiakban felsorolt összes utasítás figyelmen kívül hagyása elektromos sokkot, tüzet és/vagy súlyos sérülést eredményezhet.

Minden figyelmeztetést és utasítást őrizzen meg a jövőbeli hivatkozásokhoz. A "kéziszerszám" kifejezés a figyelmeztetésekből az Ön hálózatról működtetett (kábelrel ellátott) kéziszerszámmal vagy akkumulátorral működtetett (akkumulátoros) kéziszerszámmal utal.

1) Munkaterület biztonság

- a) **Tartsa tiszta és jól megvilágított állapotban a munkaterületet.** A rendetlen vagy sötét területek balesetveszélyt jelentenek.
- b) **Ne üzemeltesse az elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben,** például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat hoznak létre, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.
- c) **Tartsa távol a gyermekeket és a járóelőket,** amíg egy elektromos szerszámot használ.
A figyelmetlenség miatt elveszítheti az irányítást.

2) Elektromos biztonság

- a) **Az elektromos szerszámok csatlakozóinak meg kell egyezniük a konnektorral.** Soha ne módosítsa a csatlakozót semmilyen módon. Ne használjon adapter csatlakozókat földelt elektromos szerszámokkal. A módosított csatlakozók és a hozzájuk illő konnektorok csökkentik az elektromos sokk kockázatát.
- b) **Kerülje a testi érintkezést a földelt vagy földhöz kapcsolt felületekkel,** mint például csövek, radiátorok, tűzhelyek és hűtőszekrények. Megnövekedett az elektromos sokk kockázata, ha a test földelt vagy földhöz kapcsolt.
- c) **Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek vagy nedves körülményeknek.** A víz bejutása az elektromos szerszámokba növeli az elektromos sokk kockázatát.

- d) **Ne bánjon visszaélően a kábellel.** Soha ne használja a kábelt a gépi eszköz cipelésére, húzására vagy kihúzására. Tartsa a kábelt távol a hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészekről. *A sérült vagy összegabalyodott kábelek növelik az elektromos sokk kockázatát.*
- e) **Ha kültéren használ elektromos szerszámot, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt.** *A kültéri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az elektromos áramütés kockázatát.*
- f) **Ha elkerülhetetlen, hogy elektromos szerszámot nedves helyen használjon, használjon maradékáram-védőkapcsolóval (RCD) védett ellátást.** *Az RCD használata csökkenti az elektromos sokk kockázatát.*

3) Személyes biztonság

- a) **Legyen éber, figyeljen arra, mit csinál, és használjon józan eszet elektromos szerszám használatakor.** Ne használjon elektromos szerszámot, ha fáradt vagy gyógyszerek, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll. *Egy pillanatnyi figyelmetlenség elektromos szerszámok használata közben súlyos személyi sérülést okozhat.*
- b) **Használjon személyes védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédelmet.** *A megfelelő körülmények között használt védőfelszerelések, mint például a porálarc, a csúszásmentes biztonsági cipő, a munkavédelmi sisak vagy a hallásvédelem, csökkentik a személyi sérülések kockázatát.*
- c) **Akadályozza meg a véletlen bekapcsolást. Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló ki van-e kapcsolva, mielőtt csatlakoztatja az áramforráshoz és/vagy az akkumulátor csomaghoz, felvenné vagy szállítaná az eszközt.** *Balesetveszélyes, ha ujjával a kapcsolón hordja az elektromos szerszámokat, vagy ha bekapcsolt állapotban energizálja azokat.*
- d) **Távolítsa el minden beállító kulcsot vagy csavarkulcsot, mielőtt bekapcsolja az elektromos szerszámot.** *Egy kulcs vagy csavarkulcs, amely egy forgó alkatrészhez van csatolva, személyi sérülést okozhat.*
- e) **Ne nyújtózkodjon túlságosan. Mindig tartsa megfelelő talajkapcsolatát és egyensúlyát.** *Ez lehetővé teszi a gépi szerszám jobb irányítását váratlan helyzetekben.*
- f) **Öltözzön megfelelően. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszert. Tartsa haját és ruházatát távol a mozgó alkatrészekről.** *A laza ruhák, ékszerek vagy hosszú haj beakadhat a mozgó alkatrészekbe.*
- g) **Ha berendezések állnak rendelkezésre a por kivonására és gyűjtésére szolgáló létesítmények csatlakoztatásához, győződjön meg arról, hogy**

ezek csatlakoztatva vannak és megfelelően használják őket. A por gyűjtésének használata csökkentheti a porral kapcsolatos veszélyeket.

- h) **Ne hagyja, hogy a szerszámok gyakori használatából adódó ismeretség gondatlanná tegye, és figyelmen kívül hagyja a szerszámbiztonsági elveket.** Egy gondatlan cselekedet pillanatok alatt súlyos sérülést okozhat.

4) Elektromos szerszámok használata és karbantartása

- a) **Ne erőltesse a gépi szerszámot. Az Ön alkalmazásához megfelelő gépi szerszámot használja.** A megfelelő gépi szerszám jobban és biztonságosabban végzi el a munkát azon a sebességen, amire tervezték.
- b) **Ne használja az elektromos szerszámot, ha a kapcsolóval nem lehet be- és kikapcsolni.** Minden olyan elektromos szerszám, amelyet nem lehet a kapcsolóval irányítani, veszélyes és javításra szorul.
- c) **Húzza ki a dugót a tápegységből és/vagy távolítsa el az akkumulátort csomagolja ki, ha levehető, a gépi szerszámból, mielőtt bármilyen beállítást végezne, tartozékokat cserélne, vagy tárolná a gépi szerszámokat.** Az ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik a gépi szerszám véletlen bekapcsolásának kockázatát.
- d) **Tárolja a nem használt elektromos szerszámokat gyermekek számára elérhetetlen helyen, és ne engedje, hogy az elektromos szerszámot vagy ezeket az utasításokat nem ismerő személyek használják az elektromos szerszámot.** Az elektromos szerszámok veszélyesek a képzetlen felhasználók kezében.
- e) **Tartsa karban az elektromos szerszámokat és tartozékaikat. Ellenőrizze a mozgó alkatrészek eltolódását vagy beragadását, az alkatrészek törését és bármilyen más állapotot, amely befolyásolhatja az elektromos szerszám működését.** Ha sérült, javíttassa meg az elektromos szerszámot használat előtt. Sok balesetet okoznak a rosszul karbantartott elektromos szerszámok.
- f) **Tartsa éles és tiszta állapotban a vágószerszámokat.** A megfelelően karbantartott, éles vágóélekkel rendelkező vágószerszámok kevésbé valószínűek, hogy beragadnak, és könnyebben ellenőrizhetők.
- g) **Használja a gépi szerszámot, tartozékokat és szerszámbetéteket stb. az utasításoknak megfelelően, figyelembe véve a munkakörülményeket és a végzendő munkát.** A gépi szerszám olyan műveletekre történő használata, amelyekre nem szánták, veszélyes helyzetet eredményezhet.
- h) **Tartsa szárazon, tisztán és olaj- és zsírmentesen a fogantyúkat és a fogófelületeket.** A csúszós fogantyúk és fogófelületek nem teszik lehetővé a

szerszám biztonságos kezelését és irányítását váratlan helyzetekben.

5) Akkumulátoros szerszámok használata és karbantartása

- a) **Csak a gyártó által meghatározott töltővel töltsön.** *Egy olyan töltő, amely egy típusú akkumulátorcsomaghoz megfelelő, tűzveszélyt jelenthet, ha másik akkumulátorcsomaggal használják.*
- b) **Csak kifejezetten erre a célra kijelölt akkumulátorcsomagokkal használjon elektromos szerszámokat.** *Bármely más akkumulátorcsomag használata sérülés és tűzveszély kockázatát hordozza magában.*
- c) **Amikor az akkumulátor csomag nincs használatban, tartsa távol más fémtárgyaktól, mint például papírkapcsok, érmék, kulcsok, szögek, csavarok vagy más kis fémtárgyak, amelyek összeköttetést létesíthetnek az egyik terminál és a másik között.** *Az akkumulátor terminálok rövidzárlata égési sérüléseket vagy tüzet okozhat.*
- d) **Visszaélés esetén folyadék kerülhet ki az akkumulátorból; kerülje el a kontaktust.** *Ha véletlenül mégis érintkezésbe kerülne, öblítse le vízzel. Ha a folyadék a szembe kerül, továbbá kérjen orvosi segítséget. Az akkumulátorból kilépő folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat.*
- e) **Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátorcsomagot vagy szerszámot.** *A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlan viselkedést mutathatnak, ami tűz, robbanás vagy sérülés veszélyét eredményezheti.*
- f) **Ne tegye ki az akkumulátor csomagot vagy szerszámot tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek.** *Tűznek vagy 130 °C feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.*
- g) **Kövesse az összes töltési utasítást, és ne töltsen az akkumulátorcsomagot vagy az eszközt a használati utasításban megadott hőmérsékleti tartományon kívül.** *A helytelen töltés vagy a megadott tartományon kívüli hőmérsékleteken történő töltés károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűz kockázatát.*

6) Szervíz

- a) **A hajtott szerszámot csak képezített szerviztechnikus szervizelje, és csak azonos pótalkatrészeket használjon.** *Ez garantálja a hajtott szerszám biztonságának megőrzését.*
- b) **Soha ne szervizálja a sérült akkumulátor csomagokat.** *Az akkumulátor*

csomagok szervizelését kizárólag a gyártó vagy a hivatalosan engedélyezett szerviz szolgáltatók végezhetik.

TOVÁBBI BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

Biztonsági figyelmeztetések hordozható lámpához

▲ FIGYELMEZTETÉS! Olvassa el, értse meg és kövesse az összes Biztonsági Szabályt és Működési Utasítást ebben a Kézikönyvben, mielőtt használná ezt a terméket.

Mentse el ezeket az utasításokat!

Biztonsági utasítások

▲ FIGYELEM!

- a) **Győződjön meg róla, hogy elolvasta és megértette ezt a kézikönyvet, mielőtt használatba venné ezt a hordozható kézi lámpát.** Az utasítások be nem tartása elektromos sokkot, tüzet és/vagy súlyos személyi sérülést eredményezhet.
- b) **Ismerje meg a munkalámpáját.** Olvassa el figyelmesen a kezelési útmutatót.
- c) **Tanulja meg alkalmazásait és korlátait, valamint a fényhez kapcsolódó specifikus potenciális veszélyeket.**
- d) **Csak az ajánlott akkumulátorcsomagot és töltőállványt / transzformátort használja.**
- e) **Minden kísérlet másik akkumulátor csomag használatára robbanást, tüzet vagy személyi sérülést okoz.**
- f) **Vegye ki az akkumulátor csomagot a hordozható lámpából, mielőtt kicserélné az izzót, vagy bármilyen rutin karbantartás vagy tisztítás elvégzése.**
- g) **Hagyja, hogy a hordozható lámpa több percig hűljön le használat után, mielőtt kicserélné az izzót.**
- h) **Ne szedje szét a hordozható lámpát.**
- i) **Ne helyezze a hordozható lámpát vagy az akkumulátor csomagot tűz vagy hő közelébe felrobbanhatnak. Ezenkívül ne semmisítse meg az elhasznált akkumulátor csomagot elégetéssel, még akkor sem, ha súlyosan sérült vagy teljesen elhasználódott. Az akkumulátor felrobbanhat tűzben.**
- j) **Ne üzemeltesse a hordozható lámpát vagy a töltőállványt/transzformátort gyúlékony folyadékok közelében vagy gázokkal vagy robbanásveszélyes atmoszférában. A belső szikrák meggyújthatják a gőzöket.**

- k) **Az elektromos áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne helyezze a munkalámpát vízbe vagy más folyadékba.** Ne helyezze vagy tárolja a hordozható kézi lámpát olyan helyen, ahol leeshet vagy behúzódhat egy kád vagy mosogatóba.
- l) **Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a munkavilágítást.** Ez nem játék. A izzó hőmérséklete rövid idő alatt forróvá válik. Ez a magas hőmérséklet égési sérülést okozhat, ha megérintik.
- m) **Ne használja vagy engedélyezze a munkalámpa használatát ágyban vagy hálózsákban.** Ennek a hordozható kézi lámpának a lencséje megolvaszthatja a szövetet, és égési sérülést okozhat.
- n) **Tartsa a lámpát szárazon, tisztán és olaj- és zsírmentesen.**
- o) **Mindig használjon tiszta ruhát a tisztításhoz.** Soha ne használjon fékfolyadékot, benzint, kőolaj-alapú termékeket vagy bármilyen erős oldószert a hordozható kézi lámpa tisztításához.
- p) **A munkalámpa villogni fog, amikor az akkumulátor lemerül.**

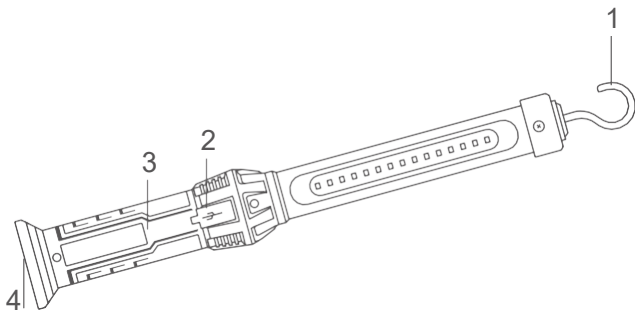
ELLENZÉKES HASZNÁLAT

A munkaterületek nagy részének általános megvilágítása.

A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ SZIMBÓLUMAI

	Olvassa el a használati utasítást használat előtt.
	Mindig újrahasznosítsa az akkumulátorokat.
	Ne semmisítse meg az akkumulátort tűzzel.
	Ne tegye ki az akkumulátort víznek
	III. osztály
	Ne nézzen közvetlenül a működő fényforrásba

MŰSZAKI ADATOK



Komponensek

- | | |
|-----------------|-------------|
| 1. Horgonykampó | 3. Fogantyú |
| 2. Kapcsológomb | 4. Mágnes |

Műszaki specifikációk

Modellszám.	HWLI35261
Teljesítmény	3,5W
Névleges feszültség	DC 3,6V Max*
Max. lumen	300 ±10% lm
Alacsony lumen	75 ±10% lm
Munkaidő	4-7H
Akkumulátor	Li-polimer újratölthető

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

▲ FIGYELEM! Mielőtt használná az eszközt, figyelmesen olvassa el a használati utasítást.

Működés

Indítás & Leállítás

A fény magas szintű bekapcsolásához nyomja meg az on/off kapcsolót, a fény alacsony szintű leállításához pedig szintén nyomja meg az on/off kapcsolót.

▲ FIGYELMEZTETÉS! Ne irányítsa a fény sugarát a szembe.

A fény elhelyezése

▲ FIGYELMEZTETÉS! Győződjön meg róla, hogy a hordozható lámpa biztonságosan elhelyezésre került, hogy elkerülje az eső tárgyak veszélyét.

Használja a horogot a lámpa felakasztásához

▲ FIGYELEM! Ne akassza a hordozható lámpát semmilyen elektromos tápkábelre!

Állítható fej

A hordozható lámpafej számos pozícióban beállítható. Az alap pozícióinak megváltoztatásához forgassa el az állító gombot a lámpa lazításához. Állítsa be a fejet a kívánt pozícióba, majd húzza meg az állító gombot.

▲ VIGYÁZAT! Ne helyezze a kezét vagy az ujjait az állítható fej és a közeli rögzítőelem használata kötelező a munkahelyi világítás pozícionálásakor, hogy elkerüljük a balesetveszélyt!

Karbantartás

Azt javasoljuk, hogy a fent felsorolt tartozékokat ugyanabból az üzletből vásárolja meg, ahol az eszközt is vásárolta. További részletekért olvassa el a tartozékok csomagolásán található információkat. Az üzlet személyzete segítséget és tanácsot nyújthat Önnek.

